

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 14

**Illustration:** Ich wett efängs lieber gar kei Schtüüre zaale als under derigen Umschänd!  
**Autor:** Messmer

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Ich wett efängs lieber gar kei Schtüüre zaale als under derigen Umschänd!

### Fortschritt der Technik

Die Technik, wie sie vorwärts dringt! So weit, daß mit Erleichterung man, Wenn einmal etwas ihr mißlingt, Sich ehrlich freuen darf daran.

Robert Däster

### Unsere Kinder

«Paß auf die Kleine auf, Mutter!», mahnte Theodor am Ostermorgen, und klemmte dann den Korb mit den Schoggihasen und den selbstgefärbten Eiern unter den Arm und huschte die Treppe

hinunter in den Garten. Er spielte nämlich den Osterhasen. Mit einer köstlichen Phantasie suchte er die unmöglichsten Plätzchen, um seine Eier zu legen. Eben kroch er wieder unter einen dichten Busch, um ein ganz tolles Nest zu bauen, als vom Fenster seiner Wohnung seine sechsjährige Tochter jubelnd rief: «Vati wart, ich chum der au grad go hälfe sueche!» WB

### Lieber Nebi!

Gestern sagte ich zu meinem Mann, ich wolle eine humoristische Kurzgeschichte für den Nebelspalter-Wettbewerb schreiben. Worauf er mir antwortete: «Schick Du Dis Hushaltigsbuech!» GG

### Worte zur Zeit

Was man nicht begreift, das schreit man als dumm aus. Jeremias Gotthelf



**Emmentalerhof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 216 87



**Walliser Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 216 93



**Alex Imboden**  
lächelt und zwar mit Recht, denn er hat das neben dem „Walliser Keller“ gelegene alt- und weitem bekannte „Restaurant Emmentalerhof“ mitübernommen. - Da muss die Zunge schnalzen und der Gaumen lachen!

**Eine Motte flog zum Licht**

806

laute der Titel eines «Kurt Malhösers»-Romans. Das war für die Motte gefährlich, denn sie verbrannte sich die Flügel. Gefährlich ist der Mottenflug, der in einem Teppich endet, gefährlich nämlich für den Teppich, der von den Motten angefressen wird. Also: schützt die Teppiche, indem ihr dieselben dem Teppichhaus Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich zur Entmottung übergibt.



## Chueri und Rägel

«Bisch wider zwääg, Chueri? Häsch d Gripp guet überhaue?»

«Dank der Nachfrag, Rägel. Es gaat wider. I ha si nid so fescht gha wie im achzäni, wo mir Puure händ müese irucke zum i der Schtadt go Ornig mache.»

«Gäll, wie doch d Ziite ändered. Jetz müend dänn gly d Schtädter irucke zum uf em Land go d Revoluzzer im Zügel ha.»

«Rägel, du söttisch Babe heißel! Wer seit eso öppis?»

«s Blettli. Da schtaats: Der Herr Daniel Carrard, Presidänt vo der wäلتsche Pure-Union, s Söiteckeli vom Pda-Häfel, hät sini Bueß nid zalt, won er bim Milchschtreik sinerzit gfaßt hät. Jetz hät em s Gricht derfür e Chue pfändt und wele vergante. Do hät sin guete Koleeg, der Herr Magnin, i Auto und Cars en Hufe Ahänger zämetrummlet, wo mit Schtäcke, Bängel und Tröschflägel ufgruckt sind. Dänn händs e Seeräuberflagge ufzoge und der Herr Magnin hät erclärt, er бүti vierzg Rappe für das Chueli; wenn eine mee well бүte, so söll er luege, wies em göng. So hät s Gricht d Nase chöne breit trucke mit siner Bueß.»

«Aber das isch doch Piraterie! Das isch doch Nötigung! Was seit da s Gricht derzue?»

«Das schtaat nonig im Blettli. Es schtaat nu da, der Herr Nicole heb mit Händ und Füefß Bifall ghlatschet i sim Blettli.»

«So? Dersäb? Denn isch der Unterschied nid gar eso groß gägem achzäni. Da brucht me no lang kei Schtädtertruppe ufbüte, da chöned d Puure scho no sälber zum Rächte luege, aber woolverschände: Rächti Puure, nid Mercury- oder Buick-Puure, wo der Mälchertschoope bloß zu Demonschtrazione alegged.»

«Aber was meinsch, Chueri: Wie lang lueged ächt di rächte Puure dene Gängschter mit der Pirateflagge no zue? Doch hoffetli nid, bis d Schtädter cho müend?» AbisZ

**Willy Dietrich**  
Bern  
gäbig zum e chly ga sy



**Café RYFFLI-Bar**